

- 3) Diese und die Schlusspassage stammen von B e a t II. Zurlauben, dem Nachlassverwalter von Konrad III. Zurlauben, und wurden erst nach dessen Ableben 1629 angebracht.

AH 61, 254

116

1631 Februar 20.

A

AUFSTELLUNG VON SCHULDSCHEINEN [AUS DER HINTERLASSENSCHAFT VON KONRAD III. ZURLAUBEN]¹

- "1. Par le Contract de Hans N u s [s] b a u m e r quj servit [1587] en Guienne Jl reste deub en principal la somme de 1738 L 45 [s]
2. Par celluy dudict Nusbaumer de la ligue [1589] Jl est deub environ en Interestz 2333 L 2 [s]
3. Par celluy de [Hans] S p e n g l e r [Spengler ist durchgestrichen und ersetzt durch:] B e a t [I.] et Jacob² Zurlauben quj servoient soubz le Regiment du Collonel [Ludwig] phiffer [=P f y f f e r] en 1576. Jl reste deub en principal environ la somme de 321 L 22 [s]³
"du depuis 3 a esté donné a m^r [Trésorier Martin] l y o n n e"³
- "4. Par celluy de [Hans] Spengler quj servit [1575] en dauphiné Jl reste deub en Interestz environ 4000 L
5. Par celluy des S.^{rs} Beat et Jacob⁴ Zurlauben quj servoient [1587] en Guienne soubz le Collonel [Rudolf] R e d i n g Jl n'est pareillement deub que Interestz quj ne se peuvent licquider pour n'avoyr les antiens Originaux
6. Par celluy de [Hieronymus] H e i n r i c h de la ligue [1589] Jl peut estre deub en Interest environ 2000 L
7. Par celluy de Conrad [III.] Zurlauben⁵ quj servit en Guyenne Jl n'est deub qu'jnterests quj ne sont liquidéz
8. Par celluy⁶ de B a r b a r a Zurlauben Jl reste deub de principal la somme de 607 L 9 [s] 4 [d]
9. Par celluy⁶ de m a g d a l e n a Zurlauben Jl est deub de principal 455 L 22 [s]"
- "Ces Contracts ont esté livre entre les mains de M.^r [Barthélemy] R o l l a n d Secrétaire & Interprete du Roy [L u d w i g s XIII.] en la langue Germanique, demeurant aupres du Cimetiere S.^t Jeahn: a Paris".

1) s. auch AH 61/114, 115

2) Ein Jakob Zurlauben lässt sich nicht nachweisen, in AH 61/114 (s. Anm. 7!) ist der Name denn auch von Barthélemy Rolland, dem Schreiber dieser Dokumente (AH 61, 114-116), durchgestrichen worden.

3) Diese und die Schlusspassage stammen von Beat II. Zurlauben, dem Nachlassverwalter von Konrad III. Zurlauben.

4) s. Anm. 2

5) Dabei handelt es sich um einen 1596 von Konrad III. aus der Hinterlassenschaft seines Vaters Beat I. Zurlauben ererbten Kontrakt. Beat I. war es, der 1587 in der Guyenne diente!

6) Dabei könnte es sich ev. um AH 50/19, 20 handeln.

AH 61, 255 - Blatt 255^V leer

117

[1628 n. Februar 28.], Zug

A

SCHREIBEN¹ [VON GARDEHPTM. KONRAD III. ZURLAUBEN] AN [MARIE MIRON, DIE WITWE VON LOUIS LE FEVRE] DE CAUMARTIN, "EN SA MAISON", PARIS

"J'avoys cydevant prie M.^r [Barthélemy] R o l l a n d secretaire de feu mons.^r [Eustache] de R e f f u g e [von 1607 bis 1611 o. Ambassador Frankreichs bei den eidg. Orten] de faire liquider mes Contractz² de services a paris, Mais m'ayant mandé que cela ne se pouvoyt sans avoyr les antiens quj ont esté retiréz par feu Monseigneur [Louis Le Fèvre] de Caumartin [Ambassador Frankreichs bei den eidg. Orten] lors qu'il nous les renouvela [1606] en ce pays, Et que vous les ayant demandé l'annéé passéé [1627] vous luy dites que vous ne sçaviéz ou Jlz sont, Je vous fait ce mot pour vous supplier ... de les Voulloir faire chercher parmy les papiers Inutiles de feu mondict seigneur et me faire la faveur d'en bailler communication audict ... Rolland afin que Je puisse sçavoir ce quj m'est deub Ce que Je ne puis sans Jceux Ce sont papiers quj ne servent plus de rien, estans deschargéz par mondict feu seigneur comme vous verréz C'est pourquoy Je me veux promettre que vous ne me desnieréz cette faveur qu'il m'eüst tres vollontiers accordé si Je l'en eusses requis de son vivant Ayant eu l'honneur d'avoyr eu bonne part en son amitie et [être] du nombre de ses plus affectionnéz serviteurs".

1) Das Konzept zu diesem Schreiben stammt von Rolland, s. AH 31/49 sowie AH 35/19

2) s. in diesem Zusammenhange AH 61/114-116

Konzept - AH 61, 256

118

1635 Februar 27., Paris

A

SCHREIBEN VOM [FELDGEISTLICHEN IN DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN] JOHANN STUDER AN AMMANN [UND GARDEHPTM. BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"vostre fils [B e a t J a k o b I. Zurlauben, der sich damals bei der Garde-